

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نپاشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

منبع: یونگه ولت

برگردان از: رضا نافع

۲۱ فبروری ۲۰۲۲

رسانه ها برای جنگ در اوکراین، آتش فراهم می کنند!



کنفرانس سالانه مونیخ، موسوم به کنفرانس امنیت، در مونیخ برگزار شد. «کلاوس شریر» سخنگوی «ائتلاف اقدام علیه کنفرانس امنیتی ناتو» در مصاحبه ای که روزنامه «یونگه ولت» با او انجام داد گفت: ما یک فراخوان با عنوان «جنگ کشورهای ناتو را متوقف کنید» برای این کنفرانس داشتیم که البته جدید نیست زیرا از سال ۱۹۹۹، ایالات متحده و متحدانش چندین جنگ را آغاز کرده اند که ناقض قوانین بین المللی بوده اند. به عنوان مثال علیه یوگسلاوی، افغانستان، عراق و لیبیا. اکنون نیز خطر جنگ در اوکراین جدی است و ما آن را در کنفرانس مونیخ مطرح کردیم.

یونگه ولت: در غرب سطح هیستری جنگی بالاست و مدام درباره تهاجم روسیه صحبت می شود. وضعیت فعلی را چگونه ارزیابی می کنید؟

— ما در اینجا با دو تعارض روبه رو هستیم. اول، گسترش ناتو تا مرز روسیه است که روسیه بدرستی آن را تهدیدی برای امنیت خود می بیند. از سوی دیگر، ما با یک درگیری داخلی در اوکراین بین دولت آنجا و استان های دونباس مواجه هستیم.

سالها است که دولت روسیه و ولادیمیر پوتین با پیشروی ناتو به طرف شرق مخالفت کرده اند. در سال ۱۹۹۰، غرب به میخائیل گوربچف اطمینان داد که ناتو به سمت شرق گسترش نخواهد یافت اما آن وعده ها شکسته شده است. از سال ۱۹۹۹، ۱۴ کشور اروپای شرقی به عضویت ناتو در آمدند و نیروهای ناتو در آنها مستقر شدند. برخی از این کشورها فقط ۱۶۰ کیلومتر با سن پترزبورگ دومین شهر بزرگ روسیه بعد از مسکو فاصله دارند. در سال ۲۰۰۸، ناتو همچنین وعده پذیرش اوکراین را به این اتحاد نظامی داد که اگر این وعده عملی شود ناتو دقیقاً ۲۰۰۰ کیلومتر مرز بلاواسطه با روسیه خواهد داشت. از زمان انعقاد «منشور ناتو- اوکراین» در سال ۱۹۹۷، اوکراین در مانورهای غربی شرکت کرده است. علاوه بر تحویل تسلیحات، سربازان اوکراینی برای جنگ علیه جمهوری های دونباس توسط غرب آموزش می بینند. زلنسکی رئیس جمهور اوکراین اعلام کرده که دونباس و کریمه پس گرفته می شوند. این تنها با جنگ و حمایت غرب امکان پذیر است.

یونگه ولت: با توجه به شرایط کنونی اوکراین، شما چه خواست هایی دارید؟

— به جای شعله ورتز کردن آتش، سیاست تنش زدائی با روسیه و مذاکره بر سر تضمین های امنیتی متقابل مورد نیاز است. مثلاً شرکت ندادن اوکراین در ائتلاف نظامی غرب، ایجاد منطقه امنیتی بین کشورهای اروپای شرقی ناتو و روسیه و عدم استقرار راکت های تهاجمی یا راکت های میان برد در آنجا. در مورد مناقشه بین دولت اوکراین و استان های دونباس، تنها از طریق رعایت دقیق توافقنامه مینسک می توان آن را حل کرد. اما تاکنون دولت اوکراین هم این موافقتنامه را رعایت نکرده و هم مذاکرات با استان های دونباس را. علاوه بر این، دیگر نباید از ناتو به اوکراین تسلیحات ارسال شود.

یونگه ولت: کشورهای عضو ائتلاف غرب، دولت المان فدرال را متهم ساخته اند به این که از تحویل تسلیحات به اوکراین خود داری کرده است. درحالی که در همین هفته المان یکصد تانک تحویل ارتش اوکراین داد.

—خلاف ایالات متحده و بریتانیا، المان به طرز شگفت انگیزی مصمم است تا آنجا که ممکن است به اوکراین تسلیحات ندهد.

یونگه ولت: سطح سخنان نفرت انگیز علیه روسیه در رسانه ها را چگونه توضیح می دهید؟

—سالهاست چهره ای که به وسعت از روسیه ترسیم شده چهره یک دشمن است. هدف این کار موجه جلوه دادن افزایش مستمر بودجه ناتو است. اورسولا فون در لاین، رئیس کمیسیون اتحادیه اروپا می گوید «اروپا» باید دوباره زبان قدرت را بیاموزد. همه این ها به ارتقاء عظیم تسلیحات خواهد انجامید. هزینه های نظامی در ناتو حدود ۱۸ برابر روسیه است.

یونگه ولت: آیا جنبش صلح نباید با صدای بلندتر به چنین تحولی اعتراض کند؟

—فراخوان ها و توضیحات زیادی وجود دارند، اما این فراخوان ها بندرت در اکثر رسانه ها منعکس می شوند. فراخوان «سیاست صلح به جای هیستری جنگ» به تنهایی توسط چندین هزار نفر، که برخی از آنها نامدار نیز بودند، در مدت زمانی بسیار کوتاه امضاء شد. اما مردم بندرت چیزی در مورد آن می دانند و می خوانند.